

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR OBTENIR LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Éducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Maladie chronique :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com
Prise en charge : pec@mupras.com
Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

N° P19- 0043994

ND = 24385

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 282 Société : Royal Air Maroc

☐ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre

Nom & Prénom : Hadjoud Abdelaziz

Date de naissance : 1934

Adresse : Rue 1952 Hay Mazola Hay Hamani

Tél. : 06 63 66 29 30 Total des frais engagés : 504,30 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 09/03/2020

Nom et prénom du malade : Hadjoud Abdelaziz Age : 86

Lien de parenté :

☐ Lui-même

☒ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie : Diabète II HTA

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Hadjoud Abdelaziz

Le : 09/03/2020

Signature de l'adhérent(e) :

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
02/03/2020		C	13007	

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur

Date

PHARMACIE POLYCLINIQUE

Montant de la Facture

Dr. TIR Abdelaziz

58, Route Mly Thami - Hay Hassani

Tél: 0522 90 21 67 - Casa

93/2020

354.30

PHARMACIE POLYCLINIQUE
Dr TIR Abdelaziz
58, Rte Mly Thami - Hay Hassani
Tél: 022 90 21 67 - Casa

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue

Date

Désignation des Coefficients

Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien

Date des Soins

Nombre

AM

PC

IM

IV

Montant détaillé des Honoraires

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

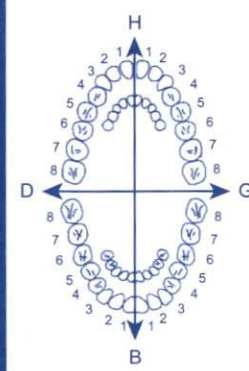
Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan

SOINS DENTAIRES

Dents Traitées

Nature des Soins

Coefficient



COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F
PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H

25533412 21433552
00000000 00000000

D

00000000 00000000
35533411 11433553

B

COEFFICIENT DES TRAVAUX

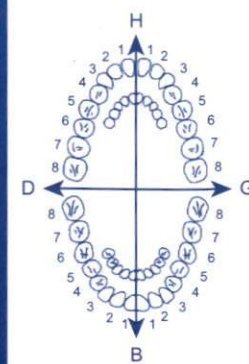
MONTANTS DES SOINS

[Création, remont, adjonction]

Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION



VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

ANGLOR®

PPV 77DM 00
PER 07/21
LOT 11656

Veuillez lire attentivement l'information ci-dessous :

- Gardez cette notice, vous pourrez y avoir besoin.
- Si vous avez toute autre question, consultez votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

1. Composition du médicament :

ANGLOR® 5 mg

- Composition qualitative et quantitative en substance active par unité de prise :
- Amlodipine Besilate 6,935 mg
- Quantité correspondant à amlodipine..... 5 mg

ANGLOR® 10 mg

- Composition qualitative et quantitative en substance active par unité de prise :
- Amlodipine Besilate 13,870 mg
- Quantité correspondant à amlodipine..... 10 mg

• Composition qualitative en excipients :

Cellulose microcristalline, calcium hydrogen phosphate anhydre, amidon de maïs desséché type A, Stéarate de magnésium.

2. Classe pharmaco-thérapeutique ou le type d'activité :

ANGLOR® contient la substance active amlodipine qui appartient au groupe de médicaments appelés inhibiteurs calciques.

de 30 comprimés

à votre médecin ou

- Respiration sifflante soudaine, douleur thoracique
- Gonflement des paupières, du visage ou des lèvres
- Gonflement de la langue et de la gorge entraînant une difficulté à avaler
- Réactions cutanées sévères, notamment éruption de l'ensemble du corps, démangeaisons sévères, appa-
peau, inflammation des muqueuses (syndrome de S)
- Crise cardiaque, battements cardiaques anorma-
- Inflammation du pancréas pouvant entraîner une
- d'un très grand malaise.

Les effets indésirables très fréquents suivants ont été
plus d'une semaine, vous devez contacter votre mé-
Effets indésirables très fréquents pouvant affecter p-

- Gonflement (œdème) des chevilles.
- Les effets indésirables fréquents suivants ont été obse-
d'une semaine, vous devez contacter votre médecin
- Effets indésirables fréquents : pouvant affecter jusqu-
- Maux de tête, sensations vertigineuses, somnolen-
- Palpitations (conscience de vos battements cardia-
- Douleur abdominale, nausées.
- Perturbation du transit abdominal, diarrhée, const-
- Fatigue, faiblesse.
- Troubles visuels, vision double.
- Crampes musculaires.

D'autres effets indésirables figurant sur la liste suiv-
mentionnés comme grave ou si vous présentez de
veuillez en informer votre médecin ou votre pharma-

- Effets indésirables peu fréquents : pouvant affecter j-
- Changement de l'humeur, anxiété, dépression, in-
- Tremblements, anomalies du goût, perte de consa-
- Sensations d'engourdissement ou de fourmillem-
- Tintements dans les oreilles.
- Diminution de la pression artérielle.
- Éternuements et écoulement nasal provoqués par
- Toux.
- Bouche sèche, vomissements (nausées).
- Chute des cheveux, augmentation de la transpir-
- peau, changement de coloration de la peau.
- Difficultés pour uriner, augmentation des envies d-
- Incapacité d'obtenir une érection, gêne ou augm-
- Douleur, malaise.
- Douleurs articulaires ou musculaires, douleurs dor-
- Augmentation ou diminution du poids.
- Effets indésirables rares : pouvant affecter jusqu'à

2050

يت من وقت قريب
ما يخص دوران
التنفس. ذلك من
ن، مما يعرضك
"أدناه".

الطبيب قبل
أو السكائر
لك الدوية.

قحوصات
الى علاج

يجب قراءة هذه النشرة باكملها بانتباه قبل تناول هذا الدواء وخاصة المعلومات حول الحماض اللبني المذكورة في الفقرة "تحذيرات واحتياطات الاستعمال".
- احتفظ بهذه النشرة، فقد تحتاج لقراءتها من جديد.
- إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
- وصف هذا الدواء لك شخصيا، لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب له الضرر.
- إذا كنت تواجه الآثار الجانبية، تحدث مع طبيبك أو صيدليك، وهذا ينطبق أيضا على أي من الآثار الجانبية المحتملة غير المذكورة في هذه النشرة انظر الفقرة 4.

في هذه النشرة

- 1- ما هو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
- 2- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
- 3- ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
- 4- ما هي التحذيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
- 5- ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
- 6- معلومات إضافية.

1- ما هو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟

الصف الدواء العلاجي

يحتوي كلوكوفاج على منفورمين، إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيفوغليد.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كلوكوفاج ؟

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس مهم للجسم باستعادة كمية الجلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجسم الجلوكوز لإنتاج الطاقة أو يحزنه لاستخدامه لاحقا.
عندما تكون مريضاً بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادراً على استخدام الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح. يحدث ذلك إلى ارتفاع معدل الجلوكوز في الدم. يساعد كلوكوفاج على تخفيض معدل الجلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت بالغاً وتتناول من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كلوكوفاج على المدى الطويل بالمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري، بشرط كلوكوفاج بالاستقرار أو الوزن أو بفقدان قليل من الوزن. يستخدم كلوكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (السمي ذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الجلوكوز في الدم. يستعمل خاصة عند المرضى ذوي الوزن الزائد.

يستطيع المرضى البالغون تناول كلوكوفاج وحده أو أدوية أخرى ضد السكري (الدوية قابلة للبلع أو إنسولين).

يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كلوكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟

لا تتناول إذا كنت تعاني من الحالات التالية :

- إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المنفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء (انظر "على ماذا يحتوي كلوكوفاج" في الفقرة 6 "معلومات إضافية").
- إذا كنت تعاني من مشاكل عائدة للكلىتين أو للكبد. (تدقق التوصية الكيبي أصغر من 45 ملل/الدقيقة).

- إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلاً فرط سكر الدم (ارتفاع زائد لمعدل السكر في الدم) بصورة حادة، غثيان، تقيؤ، إجهاد، فقدان سريع للوزن، جفاف كثوري، حماض كيتوني، إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبب سكري أولى. الأعراض هي بلوغ خاص ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة غير معتادة، إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (جفاف)، مثلاً على إثر إسهال مستمر أو صرام، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي، قد يؤدي الاجتهاد إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "يجب الانتباه مع كلوكوفاج" أدناه).

- إذا كنت تعاني من التهاب حاد، مثلاً التهاب الرئتين أو القصبات، التهاب الكلىتين. قد تؤدي الإصابات الحادة إلى مشاكل في الكلىتين من شأنها تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كلوكوفاج" أدناه).

قد يظهر الحماض بشكل دقيق، كما أن الأعراض قد لا تكون مميزة مثل التقيؤ والام البطن مع تشنجات عضلية وإحساس بالارتعاج والإعياء الشديد وصعوبة في التنفس. ومن بين الأعراض الأخرى، هناك انخفاض درجة حرارة الجسم ونبض القلب، وإذا وجدت نفسك في هذه الحالة، قد تكون بحاجة إلى دخول المستشفى على الفور لتلقي العلاج اللازم لأن الحماض اللبني قد يؤدي إلى السبات. توقف حالا عن تناول كلوكوفاج وقم بمراجعة الطبيب أو المستشفى الأقرب إلى الفور.

يقلل احتمال حدوث حماض لبني.
قد يظهر الحماض بشكل دقيق، كما أن الأعراض قد لا تكون مميزة مثل التقيؤ والام البطن مع تشنجات عضلية وإحساس بالارتعاج والإعياء الشديد وصعوبة في التنفس. ومن بين الأعراض الأخرى، هناك انخفاض درجة حرارة الجسم ونبض القلب، وإذا وجدت نفسك في هذه الحالة، قد تكون بحاجة إلى دخول المستشفى على الفور لتلقي العلاج اللازم لأن الحماض اللبني قد يؤدي إلى السبات. توقف حالا عن تناول كلوكوفاج وقم بمراجعة الطبيب أو المستشفى الأقرب إلى الفور.

كلوكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم، لكن، إذا تناولت كلوكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المانيتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أصبحت بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء، ما يحتوي على سكر، يجب أن تساعدك أن تشعر بذاك أفضل.

تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا كنت تأخذ على حقن وعائي من مادة مائية تحتوي على اليود في بورت الدوية، مثلاً لفحص بالأشعة أو بالسكائر، عليك إيقاف تناول كلوكوفاج لفترة قبل هذه الفحوصات، و 48 ساعة على الأقل بعد الفحص. (انظر فقرة "يجب استشارة الطبيب" أعلاه).

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول كلوكوفاج في نفس الوقت مع أحد الأدوية التالية، عنده قد يكون من الضروري التحكم بغالب معدل السكر في الدم لديك أو ضبط جرعة :

- مدرات البول (مستعمل لإخراج جزء من ماء الجسم برفع إفراز البول)، - محفزات المستقبلات بيتا 2- الأدرينالية - مثل سالبوتامول أو تيربوتالول، (التي تستخدم لعلاج الربو)،

- كورتيكوستيرويدات (مستعمل لعلاج عدة أمراض وخاصة التهابات الجلد الحادة أو الربو)، ومحاكات ودية.

- أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.

إذا كنت تتناول أو تناولت من وقت قريب دواء آخر، بما في ذلك الأدوية التي يمكن صرفها من دون وصفة الطبيب، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

المأكولات والمشروبات

لا تستهلك المشروبات الكحولية في فترة تناوكل لهذا الدواء، قد يزيد الكحول خطر الحماض اللبني، خاصة إذا كنت تعاني من تصور كبد أو نقص التغذية. ينطبق ذلك أيضاً على الأدوية المحتوية على كحول.

الحمل والإرضاع

خلال فترة الحمل، أنت بحاجة إلى إنسولين لعلاج السكري الذي تعاني منه. عليك إعلام الطبيب إذا كنت حاملاً أو تعتقدين أنك حامل أو تتوقعين الحمل، لكي يستطيع تعديل علاجك.

يوصى بعدم استعمال هذا الدواء إذا كنت ترضعين طفلك أو إذا كانت لديك آنية بإرضاعه.

الرياضيين

غير وارد

قيادة السيارات واستخدام الآلات

وحده كلوكوفاج لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. هذا يعني أن ليس له تأثير على أهليتك لقيادة السيارات أو استخدام الآلات.

2050

يت من وقت قريب
ما يخص دوران
التنفس. ذلك من
ن، مما يعرضك
"أدناه".

الطبيب قبل
أو السكائر
لك الدوية.

قحوصات
الى علاج

يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
الصف الدوائي العلاجي
يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
الصف الدوائي العلاجي
يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
الصف الدوائي العلاجي
يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
الصف الدوائي العلاجي
يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
الصف الدوائي العلاجي
يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
الصف الدوائي العلاجي
يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
6 - معلومات إضافية.

يجب قراءة هذه النشرة بكاملها بانتباه قبل تناول هذا الدواء وخاصة المعلومات حول الحماض اللبني المذكورة في الفقرة "تحذيرات واحتياطات الاستعمال".

- احتفظ بهذه النشرة، فقد تحتاج لقراءتها من جديد.
- إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
- وصف هذا الدواء لك شخصيا، لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب له الضرر.
- إذا كنت تواجه الآثار الجانبية، تحدث مع طبيبك أو صيدليك، وهذا ينطبق أيضا على أي من الآثار الجانبية المحتملة غير المذكورة في هذه النشرة انظر الفقرة 4.

في هذه النشرة

- 1 - ما هو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
- 3 - ما هي طريقة تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة ؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟
- 6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟

الصف الدوائي العلاجي
يحتوي كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله ؟

يتمنى إلى فئة الأدوية المسماة بيفوغايد.
ما هي الحالات التي يستعمل فيها كلوكوفاج ؟
الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس مهم للجسم باستعادة كمية الجلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجسم الجلوكوز لإنتاج الطاقة أو يحزنه لاستخدامه لاحقا.

عندما تكون مريضاً بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادراً على استخدام الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح. يحدث ذلك إلى ارتفاع معدل الجلوكوز في الدم. يساعد كلوكوفاج على تخفيض معدل الجلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت بالغاً وتتناول من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كلوكوفاج على المدى الطويل بالمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري، بشرط كلوكوفاج بالاستقرار أو الوزن أو فقدان قليل من الوزن. يستخدم كلوكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (السمي ذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الجلوكوز في الدم. يستعمل خاصة عند المرضى ذوي الوزن الزائد.

يستطيع المرضى البالغون تناول كلوكوفاج وحده أو أدوية أخرى ضد السكري (الدوية قابلة للبلع أو إنسولين).

يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كلوكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كلوكوفاج 500 ملغ، قرص مغلف ؟

لا تتناول أدوية كلوكوفاج في الحالات التالية :
إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المنفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء (انظر "على ماذا يحتوي كلوكوفاج ؟" في الفقرة 6 "معلومات إضافية").

إذا كنت تعاني من مشاكل عائدة للكلىتين أو للكبد. (تدقق التصفية الكلوية أصغر من 45 ملل/الدقيقة).

إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلاً فرط سكر الدم (ارتفاع زائد لمعدل السكر في الدم) بصورة حادة، غثيان، تقيؤ، إجهاد، فقدان سريع للوزن، حفاض كيتونية، الحماض الكيتوني إصابة تمكن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبب سكري أولى. الأعراض هي بلوغ خاص ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة، إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (إجهاد)، مثلاً على إثر إسهال مستمر أو صرام، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي، قد يؤدي الإجهاد إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "يجب الانتباه إلى علامات الحماض اللبني").

إذا كنت تعاني من التهاب حاد، مثلاً التهاب الرئتين أو القصبات، التهاب الكلىتين. قد تؤدي الإصابات الحادة إلى مشاكل في الكلىتين من شأنها تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه من غلوكوفاج" أدناه).

معلومات خاصة بالمستخدم

GLUCOVANCE® 500mg/2,5mg

30 comprimés pelliculés

PPV : 42DH00



6 118001 121373

Distribué sous licence par LAPROPHAN S.A



500 ملغ/2,5

وفانس

500 ملغ/5 ملغ

وفانس

1000 ملغ/5 ملغ

وفانس

مغلقة

رات الميتفورمين / غليبنكلاميد

في الفم

هذه النشرة بعناية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى قراءتها من جديد.

طبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.

وإن موصوف لك شخصيا ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضررا حتى إذا أعراضهم مماثلة لأعراضك.

رت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها . وينطبق هذا أيضا على أي تأثير غوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

النشرة:

غلوكونانس؟ وما هي حالات استعماله ؟

المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلوكونانس؟

يستعمل هذا الدواء ؟

الآثار الجانبية المحتملة ؟

يحفظ دواء غلوكونانس ؟

- إذا كنت مرضعا.

يجب استشارة الطبيب :

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لماسح يتطلب حقن ملون مياين أساسه اليود، في دورتك الدموية،

- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريبي التوسع أو محيط بالجافية،

يجب عليك التوقف عن تناول غلوكونانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال : تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلوكونانس.

احتمال الداء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلوكونانس تأثيرا جانبيا نادرا، ولكنه خطير، يسمى " الداء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كليتك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الداء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الاجتناف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم يتلقى الأكسجين بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلا). فإذا انطبقت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فورا كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلوكونانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطا بحالة اجتفاف (فقدان السوائل البدنية) مثل التقبؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلوكونانس والاتصال فورا بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الداء اللاكتوزيدي، لأن هذا الداء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الداء اللاكتوزيدي:

- التقبؤ،

معلومات خاصة بالمستخدم

GLUCOVANCE® 500mg/2,5mg

30 comprimés pelliculés

PPV : 42DH00



6 118001 121373

Distribué sous licence par LAPROPHAN S.A



500 ملغ/2,5

وفانس

500 ملغ/5 ملغ

وفانس

1000 ملغ/5 ملغ

وفانس

مغلقة

رات الميتفورمين / غليبنكلاميد

في الفم

هذه النشرة بعناية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى قراءتها من جديد.

طبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.

وإن موصوف لك شخصيا ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضررا حتى أنت أعراضهم مماثلة لأعراضك.

رت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها . وينطبق هذا أيضا على أي تأثير غوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

النشرة:

غلوكوفانس؟ وما هي حالات استعماله ؟

المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلوكوفانس؟

يستعمل هذا الدواء ؟

الآثار الجانبية المحتملة ؟

يحفظ دواء غلوكوفانس ؟

- إذا كنت مرضعا.

يجب استشارة الطبيب :

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لماسح يتطلب حقن ملون مياين أساسه اليود، في دورتك الدموية،

- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريي التوسع أو محيط بالجافية،

يجب عليك التوقف عن تناول غلوكوفانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال : تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلوكوفانس.

احتمال الداء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلوكوفانس تأثيرا جانبيا نادرا، ولكنه خطير، يسمى " الداء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كليتك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الداء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الاجتناف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم يتلقى الأكسجين بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلا).

فإذا انطبقت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فورا كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلوكوفانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطا بحالة اجتفاف (فقدان السوائل البدنية) مثل التقبؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلوكوفانس والاتصال فورا بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الداء اللاكتوزيدي، لأن هذا الداء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الداء اللاكتوزيدي:

- التقبؤ،

LOT : 190432
DLUO : 12/2022
63,30 DH

allonyl®
on activé

Deva
Pharmaceutique

Fabriqué par :

Deva
Pharmaceutique
146-147, 7ème étage

COMPOSITION ACTIVE ET QUANTITATIVE

Charbon activé 162 mg.

Excipients : qsp 1 gélule.

FORME ET PRESENTATIONS

Gélules

Boite de 20, 30 et 60

PROPRIETES

Ballonyl contient du charbon végétal activé. Grâce à son fort pouvoir adsorbant au niveau intestinal, il permet la capture des gaz, des toxines et des bactéries responsables de la fermentation.

Il possède un effet bénéfique sur le processus de digestion, en luttant contre les phénomènes de ballonnements et de flatulences.

VOIE D'ADMINISTRATION ET UTILISATIONS

Voie orale

Prendre 2 gélules avec un grand verre d'eau, 3 fois par jour à distance des repas, en complément d'une alimentation variée et équilibrée. Renouveler les prises en fonction des sensibilités individuelles.

La posologie usuelle est de 4 gélules par jour. Sur les conseils de votre médecin ou de votre pharmacien, la posologie peut être portée à 6 gélules par jour.

GROSSESSE ET ALLAITEMENT

D'une façon générale, il convient au cours de la grossesse et de l'allaitement de toujours demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien avant d'utiliser un produit.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

Afin d'éviter d'éventuelles interactions nocives entre plusieurs substances, signaler à votre médecin ou à votre pharmacien tout traitement en cours.

Ne pas dépasser la dose recommandée.

Garder hors de portée des enfants.

A conserver dans un endroit sec et frais.

Autorisation ministère de santé n° : DA20181805313DMP/20UCAV1

Deva
Pharmaceutique
146-147, 7ème étage

IMPRIMEPEL 07/18